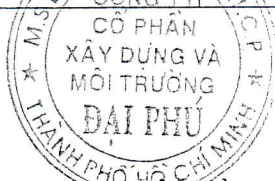


	CÔNG TY CP XÂY DỰNG VÀ MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ Địa chỉ: Số 156, Đường Vườn Lài, P.An Phú Đông, Q.12, TP.HCM Tel: 028.66604779 Email: mtdaiphu@gmail.com Website: www.giamsatmoitruong.com.vn	MS: TTCL-06/BM03 Số BH/SĐ:1/0 Ngày BH: 02/07/2021 Số trang: 1/2
	Số: 22.6953	



PHIẾU YÊU CẦU THỬ NGHIỆM

1. ĐƠN VỊ YÊU CẦU

Tên đơn vị yêu cầu: **TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Địa chỉ: **Số 209, Yersin, Phú Cường, Thủ Dầu Một, Bình Dương**

Do Ông/Bà:

Chức vụ:

làm đại diện

Điện thoại: Fax: Mã số thuế:

2. NỘI DUNG YÊU CẦU

Địa điểm lấy mẫu: **CHI NHÁNH CẤP NƯỚC DĨ AN - Phường An Phú, Thành Phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương**

Chúng tôi yêu cầu thử nghiệm theo các nội dung trong phiếu này:

Stt	Điểm lấy mẫu	Loại mẫu	Ký hiệu (nếu có)	Chỉ tiêu	Quy chuẩn so sánh	Xem xét của PTN
1	Tại bể chứa	Nước sinh hoạt		NO ₂ ⁻ (NO ₂ ⁻ tính theo N), Độ đục, F ⁻ , SO ₄ ²⁻ , As, Mn, Chỉ số Pecmanganat, pH, Độ màu, Độ cứng tổng số, Cl ⁻ , Fe, Staphylococcus aureus, Mùi vị(**), Pseudomonas Aeruginosa, Coliform, E.Coli, Amoni (NH ₃ và NH ₄ ⁺ tính theo N)(**), NO ₃ ⁻ (NO ₃ ⁻ tính theo N), Na ^(*)	QCVN 01-1:2018/BYT (NSH)	
2	Ngoài mạng lưới - Trạm Y Tế Tân Đông Hiệp, khu phố Đông Chiểu, Phường Tân Đông Hiệp, Dĩ An, Bình Dương	Nước sinh hoạt		NO ₂ ⁻ (NO ₂ ⁻ tính theo N), Độ đục, F ⁻ , SO ₄ ²⁻ , As, Mn, Chỉ số Pecmanganat, pH, Độ màu, Độ cứng tổng số, Cl ⁻ , Fe, Staphylococcus aureus, Pseudomonas Aeruginosa, Mùi vị(**), Amoni (NH ₃ và NH ₄ ⁺ tính theo N)(**), NO ₃ ⁻ (NO ₃ ⁻ tính theo N), Na ^(*) , E.Coli, Coliform	QCVN 01-1:2018/BYT (NSH)	

Niêm phong, trữ lạnh (2

Tình trạng mẫu

chai nhựa 1,5L, 4 chai thủy tinh 250ml)

Mẫu sau khi trả KQTN:

Không lưu mẫu Lưu mẫu

Trả KQTN tại:

Trung tâm Gửi thư

Phiếu KQTN:

Việt Anh

Số bản:03

Sử dụng nhà thầu phụ:

Có Không

Ghi chú: () - Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ*

Lưu ý:

- Đề nghị quý khách ghi đúng, rõ ràng và đầy đủ thông tin ở trên để thuận tiện khi thiết lập phiếu Kết quả thử nghiệm và hóa đơn tài chính. Trung tâm sẽ không thay đổi tên khách hàng, tên mẫu sau khi phát hàng phiếu Kết quả thử nghiệm, hóa đơn.
- Quý khách hàng vui lòng mang theo phiếu này khi đến nhận kết quả phân tích.
- Trung tâm chỉ lưu mẫu 5 ngày tính từ ngày trả phiếu Kết quả thử nghiệm đối với mẫu nước.
- Trong trường hợp việc thử nghiệm có trở ngại hay cần thay đổi, hai bên sẽ thông báo, bàn bạc để cùng nhau giải quyết.



CÔNG TY CP XÂY DỰNG VÀ MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ

Địa chỉ: Số 156, Đường Vườn Lài, P.An Phú Đông, Q.12, TP.HCM

Tel: 028.66604779 Email: mtdaiphu@gmail.com

Website: www.giamsatmoitruong.com.vn

MS: TTCL-06/BM03

Số BH/SĐ:1/0

Ngày BH: 02/07/2021

Số trang: 2/2

(**) - Chỉ tiêu được thực hiện theo yêu cầu của khách hàng và chỉ mang tính chất tham khảo

Tổng chi phí phân tích: Khách hàng trả trước

TP.HCM, ngày 16 tháng 12 năm 2022

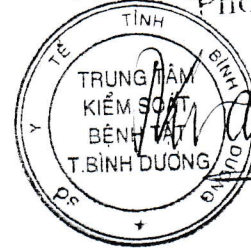
Người tiếp nhận yêu cầu

(Ký tên và ghi rõ họ tên)

Nguyễn Thị Bích Nguyệt

Người yêu cầu

(Ký tên và ghi rõ họ tên)



Phó Giám Đốc

Trần Văn Chung

Lưu ý:

1. Đề nghị quý khách ghi đúng, rõ ràng và đầy đủ thông tin ở trên để thuận tiện khi thiết lập phiếu Kết quả thử nghiệm và hóa đơn tài chính. Trung tâm sẽ không thay đổi tên khách hàng, tên mẫu sau khi phát hàng phiếu Kết quả thử nghiệm, hóa đơn.
2. Quý khách hàng vui lòng mang theo phiếu này khi đến nhận kết quả phân tích.
3. Trung tâm chỉ lưu mẫu 5 ngày tính từ ngày trả phiếu Kết quả thử nghiệm đối với mẫu nước.
4. Trong trường hợp việc thử nghiệm có trở ngại hay cần thay đổi, hai bên sẽ thông báo, bàn bạc để cùng nhau giải quyết.



CÔNG TY CP XÂY DỰNG & MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ
DAI PHU CONSTRUCTION & ENVIRONMENT JSC

Địa chỉ: 156 Vườn Lài, P. An Phú Đông, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh
Tel: 028.66604779 Email: mtdaiphu@gmail.com
Website: giamساتmoitruong.com.vn

Mã số/ Ref. No: 09665-1.NSH/2022/PKQ (22.6953)



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT



- Tên khách hàng/ Client's Name: CHI NHÁNH CẤP NƯỚC ĐĨ AN
- Địa điểm lấy mẫu/ Sampling location: Phường An Phú, Thành Phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương
- Loại mẫu/ Type of sample: Nước sinh hoạt
- Thông tin mẫu/ Sample information:

Mã số mẫu/ Sample code	Vị trí lấy mẫu/ Sampling locations
22.6953.NSH.01	Tại bể chứa

5. Ngày lấy mẫu (nhận mẫu) / Sample date (Sample receipt): 16/12/2022

6. Ngày trả kết quả/ Returning results date: 24/12/2022

7. Bảng kết quả/ Results table

STT/ No.	Thông số/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử nghiệm/ Testing methods	Kết quả/ Testing result	QCVN 01- 1:2018/BYT
				22.6953. NSH.01	Ngưỡng giới hạn cho phép ⁽¹⁾
1	Amoni (NH ₃ và NH ₄ ⁺ tính theo N) ^(d)	mg/L	SMEWW 4500-NH ₃ .B&F:2017	KPH (MDL=0,03)	0,3
2	Coliform ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 6187-1:2019	KPH	< 3
3	E.Coli ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 6187-1:2019	KPH	< 1
4	Mùi vị ^(d)	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
5	Na ^(c)	mg/L	SMEWW 3500-Na-B:2017	3,88	200
6	NO ₃ ⁻ (NO ₃ ⁻ tính theo N) ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-NO ₃ ⁻ .E: 2017	0,17	2
7	Pseudomonas Aeruginosa ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 8881:2011	KPH	< 1
8	Staphylococcus aureus ^(b)	CFU/ 100mL	SMEWW 9213B:2017	KPH	< 1
9	NO ₂ ⁻ (NO ₂ ⁻ tính theo N) ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-NO ₂ ⁻ .B:2017	<0,015	0,05
10	Độ đục ^(b)	NTU	SMEWW 2130B:2017	0	2
11	F ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-F ⁻ .B&D:2017	KPH (MDL=0,05)	1,5



1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Testing results in this test reports are valid only for the sample

2. Không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của công ty/ This report will not be reproduced except in full, without approval of company



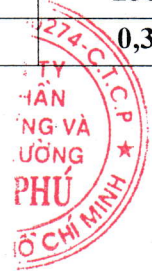
CÔNG TY CP XÂY DỰNG & MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ
DAI PHU CONSTRUCTION & ENVIRONMENT JSC

Địa chỉ: 156 Vườn Lài, P. An Phú Đông, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh
Tel: 028.66604779 Email: mtdaiphu@gmail.com
Website: giamساتmoitruong.com.vn

12	SO ₄ ^{2-(b)}	mg/L	SMEWW 4500-SO ₄ ²⁻ .E:2017	KPH (MDL=4)	250
13	As ^(b)	µg/L	SMEWW 3030A-B-E &SMEWW 3114C:2017	KPH (MDL=0,3)	10 ⁽²⁾
14	Mn ^(b)	mg/L	SMEWW 3030A-B-E & SMEWW 3111B:2017	KPH (MDL=0,02)	0,1
15	Chỉ số Pecmanganat ^(b)	mg/L	TCVN 6186:1996	1,28	2
16	pH ^(b)	-	TCVN 6492:2011	6,89	6 ÷ 8,5
17	Độ màu ^(b)	Pt-Co	SMEWW 2120C:2017	KPH (MDL=5)	15
18	Độ cứng tổng số ^(b)	mg/L	TCVN 6224:1996	16	300
19	Cl ^(b)	mg/L	TCVN 6194:1996	<6	250
20	Fe ^(b)	mg/L	SMEWW 3500-Fe.B:2017	<0,15	0,3

Chú thích/ Remarks:

- (b): Thông số đã được ISO/IEC 17025:2017 công nhận/ The parameter has been recognized by ISO/IEC 17025:2017.
- (c): Thông số gửi nhà thầu phụ/ The parameters sent to subcontractors.
- (d): Thông số tự thực hiện, không được quy định theo các văn bản QPPL hiện hành của BTNMT ban hành trong lĩnh vực quan trắc.
- KPH: Không phát hiện (<MDL)/ Not detected
- (1): QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt
- (2): Đơn vị ra µg/L. (áp dụng đơn vị khai thác nước ngầm)



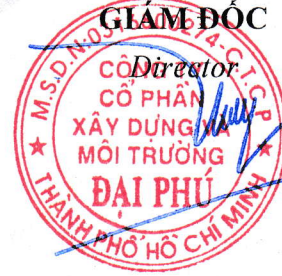
TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2022

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM

Supervised by

NGUYỄN CHÍ NHÃ

GIÁM ĐỐC



ĐOÀN THỊ THỦY



CÔNG TY CP XÂY DỰNG & MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ
DAI PHU CONSTRUCTION & ENVIRONMENT JSC

Địa chỉ: 156 Vườn Lài, P. An Phú Đông, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh
Tel: 028.66604779 Email: mtdaiphu@gmail.com
Website: giamساتmoitruong.com.vn

Mã số/ Ref. No: 09665-2.NSH/2022/PKQ (22.6953)



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT



- Tên khách hàng/ Client's Name:** CHI NHÁNH CẤP NƯỚC DĨ AN
- Địa điểm lấy mẫu/ Sampling location:** TRẠM Y TẾ TÂN ĐÔNG HIỆP - khu phố Đông Chiêu, Phường Tân Đông Hiệp, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương
- Loại mẫu/ Type of sample:** Nước sinh hoạt
- Thông tin mẫu/ Sample information:**

Mã số mẫu/ Sample code	Vị trí lấy mẫu/ Sampling locations
22.6953.NSH.02	Ngoài mạng lưới

5. Ngày lấy mẫu (nhận mẫu) / Sample date (Sample receipt): 16/12/2022

6. Ngày trả kết quả/ Returning results date: 24/12/2022

7. Bảng kết quả/ Results table

STT/ No.	Thông số/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử nghiệm/ Testing methods	Kết quả/ Testing result	QCVN 01- 1:2018/BYT
				22.6953. NSH.02	Ngưỡng giới hạn cho phép ⁽¹⁾
1	Amoni (NH ₃ và NH ₄ ⁺ tính theo N) ^(d)	mg/L	SMEWW 4500-NH ₃ .B&F:2017	KPH (MDL=0,03)	0,3
2	Coliform ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 6187-1:2019	KPH	< 3
3	E.Coli ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 6187-1:2019	KPH	< 1
4	Mùi vị ^(d)	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
5	Na ^(c)	mg/L	SMEWW 3500-Na-B:2017	3,63	200
6	NO ₃ ⁻ (NO ₃ ⁻ tính theo N) ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-NO ₃ ⁻ .E: 2017	0,16	2
7	Pseudomonas Aeruginosa ^(b)	CFU/ 100mL	TCVN 8881:2011	KPH	< 1
8	Staphylococcus aureus ^(b)	CFU/ 100mL	SMEWW 9213B:2017	KPH	< 1
9	NO ₂ ⁻ (NO ₂ ⁻ tính theo N) ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-NO ₂ ⁻ .B:2017	<0,015	0,05
10	Độ đục ^(b)	NTU	SMEWW 2130B:2017	0,03	2
11	F ^(b)	mg/L	SMEWW 4500-F ⁻ .B&D:2017	<0,15	1,5

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Testing results in this test reports are valid only for the sample

2. Không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của công ty/ This report will not be reproduced except in full, without approval of company



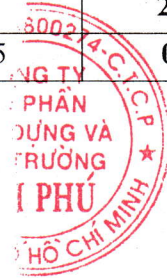
CÔNG TY CP XÂY DỰNG & MÔI TRƯỜNG ĐẠI PHÚ
DAI PHU CONSTRUCTION & ENVIRONMENT JSC

Địa chỉ: 156 Vườn Lài, P. An Phú Đông, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh
Tel: 028.66604779 Email: mt-daiphu@gmail.com
Website: giam-sat-moi-truong.com.vn

12	SO ₄ ^{2-(b)}	mg/L	SMEWW 4500-SO ₄ ²⁻ .E:2017	<12	250
13	As ^(b)	µg/L	SMEWW 3030A-B-E &SMEWW 3114C:2017	KPH (MDL=0,3)	10 ⁽²⁾
14	Mn ^(b)	mg/L	SMEWW 3030A-B-E & SMEWW 3111B:2017	KPH (MDL=0,02)	0,1
15	Chỉ số Pecmanganat ^(b)	mg/L	TCVN 6186:1996	1,28	2
16	pH ^(b)	-	TCVN 6492:2011	6,88	6 ÷ 8,5
17	Độ màu ^(b)	Pt-Co	SMEWW 2120C:2017	KPH (MDL=5)	15
18	Độ cứng tổng số ^(b)	mg/L	TCVN 6224:1996	18	300
19	Cl ^(b)	mg/L	TCVN 6194:1996	<6	250
20	Fe ^(b)	mg/L	SMEWW 3500-Fe.B:2017	<0,15	0,3

Chú thích/ Remarks:

- (b): Thông số đã được ISO/IEC 17025:2017 công nhận/ The parameter has been recognized by ISO/IEC 17025:2017.
- (c): Thông số gửi nhà thầu phụ/ The parameters sent to subcontractors.
- (d): Thông số tự thực hiện, không được quy định theo các văn bản QPPL hiện hành của BTNMT ban hành trong lĩnh vực quan trắc.
- KPH: Không phát hiện (<MDL)/ Not detected
- (1): QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt
- (2): Đơn vị ra µg/L (áp dụng đơn vị khai thác nước ngầm)



TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2022

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM

Supervised by

NGUYỄN CHÍ NHÃ

GIÁM ĐỐC

Director

ĐOÀN THỊ THỦY